



拾補日本後紀

六

嵯峨天皇

卷十 起弘仁二年正月
盡三年十二月

卷十一 起弘仁四年正月
盡五年十二月

卷十二 起弘仁六年正月
盡七年十二月

曾
600
203



082

弘仁二年自正月至十二月
同 三年自正月至十二月



日本後紀卷十 自弘仁二年

卯辛

弘仁二年春正月丙申朔 皇帝御大極殿臨軒皇

大弟文武百官蕃客朝賀如常儀 庚子制上殿舍

人一一百二十一人復旧名為内豎 壬寅宴五位以上

并蕃客賜祿是日授藏人朝野宿祿廉取從五位下

丙午於陸奥國置和武禰邊新波三郡是日任官以

正五位下左中弁藤原朝臣道雄為紀伊守大伴宿

祢國道為陸奥少掾國道者唐副使正四位下古麻

呂孫左少弁從五位下繼人男延曆四年^坐吹事^干配

流佐渡國二十四年有恩赦入京 壬子御豐樂院

觀射蕃客賜角弓射馬 乙卯遣大納言坂上大宿

内豎

辭焉志汝和名鈔
作標葉又和我稱
繼二師不見字和名鈔

祢曰村麻呂中納言藤原朝臣葛野麻呂參議菅野
朝臣真道等賀渤海使於朝掌院賜稱丙辰參議
從三位宮內卿兼常陸守菅野朝臣真道上表致仕
曰云云許之丁巳渤海使高南容飯蕃賜其王
書曰云云戊午幸豐樂院觀射親王以下皆射于特
葛井親王幼而在座天皇戲曰雖幼可乎射藝之
器也試射焉親王挾二矢立飛中鵠外祖父田村麻
呂在座見之驚起不堪感悅奉抱親王作舞奏曰田
村麻呂往年蒙將軍宣旨多平夷賊者朝廷之威也
雖學武藝未究淵奧今也親王童幼而無射不中非
我所及天皇感親王之射藝褒田村之仁愛親王

吾天皇之弟于時年十二也是日正四位上藤原
朝臣產子授從三位乙未無只明日香親王授四
品甲子任官以從四位上藤原朝臣冬嗣為參議
從五位下藏人朝野宿祢鹿取為頭帝嘗在落
之日待講也彈正忠三原朝臣春上為民部大丞攝
朝臣常主為大學大允
○二月辛未太政官府改仰齋齋日事古據令祭凡祭禮
所司預申官令散齋日平且頒告諸司其散齋之內
不得吊喪問疾食宗院不到刑殺不決罪人音樂
不預穢惡之事今被右大臣宣你奉勅散齋之日
頒告諸司諸司未養事之前或有犯禁忌之徒宜改

令條散一前一日頒告諸司自今以後永為恒例
 乙亥分繼殿寮官人三十一人配大內藏省以繼^後作握
 慢等^類也丙子遊獵于北野上賜衣被
 戊寅近江國乘田二十八町賜中務省己卯
 詔曰云云庚辰遷御於西宮上野國無上國今以
 為大國壬午太政官府志出奉郡榮稻五方束車
 右得常陸國解州比國者去京行程^遠貢調脚夫浴
 糧絕^乏仍故守從四位上石河川朝臣難波麻呂以吉
 兵龜羊中始置件稻每年出奉以利^充糧其用度者
 附帳言上而為大同四年^稅察^稅勅出不被官府輒
 以出奉望請依舊出奉擬濟飢^乏謹請言裁者方大

臣宣奉勅依請癸未皇太子^還於東^院西
 詔^心愛設^散為政之要樞^商特判^宜濟^濟民之本務破
 有^昔竟奔異道而天下^崎仁湯武殊^治而蒼生^歟賴朕
 運^澤返^朴之凡未^覃下^土以^與滅^滅絕^絕之思常切中襟
 夫郡領者難渡朝廷置其職有勞之人世序其官^速
 于延曆年中偏取才良永^堯譜^第今者大^納言^正三
 位藤原朝臣國人奏云有^勞之^人無^字亂^亂變世相美郡中
 百姓長幼託^心臨^事政^務美^資他人而偏取^藝業永
 絕^譜身^用帝^材之^賤下^名門^地之^勞上^為政^則物^情
 不^從聽^訟則^決新^無係^於公^難濟^於私^多懇^望請^郡
 司之擬先^盡譜^第遂^無其人^後及^藝業^者實^得其^理

正常益賜杖條
朝臣
土師百枝賜衣官原
朝臣

雄友亮

宣依來奏^主者施行 庚寅於大宰府^鼓奉四天王
寺造釋迦佛像 壬辰從五位下左中弁良峯朝臣
安世從五位下右少將藤原朝臣三守光神藏人頭
癸巳皇太子弟奉獻宴飲極歡而罷^上位已上賜衣被
○三月丙申朔河內國人士師宿禰百枝^原菅朝臣
臣山城國人士師宿禰百枝^原菅朝臣
○夏四月甲子朔御大極殿視朝也 丙寅內宴奏^樂妓
戊辰四日朔日香親王爲彈正尹 己巳幸神泉苑
賜親王以下及諸衛人綿各有差 乙未幸神泉苑
辛巳幸神泉苑侍臣以上賜衣被 丙戌前大納言
正三位宮內卿藤原朝臣雄友亮薨年五十九 詔贈

大納言雄友者右大臣是公三男母正四位上中宮
大夫攝關臣佐爲四子延曆二年正月癸巳叙從
位下二月壬申任美作守四年四月爲兵部少輔八
月己巳授從五位上九月己未兼左衛士督五年正
月戊戌叙正五位上六年五月壬寅加從四位下八
年二月兼攝關守九年二月九日拜參議十一年四
月己巳除大藏卿十三年正月壬寅從四位上十七年
八月十六日任中納言叙從三位二十三年十月十
日加正三明年二月二十五日任大納言大納言大同
二年十一月十一日坐伊豫親王事配流伊豫國于
時年五十五去年四月五日免罪授本位拜宮內卿

丁亥後位。官以從四位上右中將藤原朝臣藤原
為兼右京大夫從四位上讚岐守藤原朝臣五十枝
為宮內卿從五位下藏人頭朝野宿禰麻取為左衛
士佐民部大丞三原朝臣春上為式部大丞
幸神泉苑右近衛府奉獻侍臣賜衣被是日遣渤海
國使生林宿禰東人等辭見賜衣被
○五月戊戌御馬場觀騎射
帝自茲以後至暇日避暑於此
丙午大改官
府志送五位上歷名事右得彈正彈臺解你吉延歷十一
年十一月十九日勅例賜位祿季祿時者請五位
己上自參大藏省受若彈不參者彈正紀之者而依無

田村曆覽

歷名不便勅也謹請處分者右大臣宣奉勅式部
省五位上己上歷名臨時送臺其六位己下者專預
彼者者且兼知依宣行之之自今己後永為恒例
丁未任官癸巳勅天下諸國皆連疾疫云云
西簡籙寡孤獨之貧窮老疾不能自存者早加賑恤
丙辰大納言正三位兼右近衛大將兵部卿坂上大宿
禰田村麻呂亮粟田別業時年五十四田村麻呂者
從三位左京大夫兼右衛士督前田麻呂子正四位
上大養之孫身長五尺八寸胸厚一尺二寸目如鷹眼
鷹鬚綿金絲有車而重身則二百一十斤欲輕則六十一
四斤造心所欲怒目轉視則禽獸懼伏平居談笑則

老少別親毗舍門化身來護我國延曆五年十一月
癸巳叙從五位上時年二十八六年三月丙午兼內
匠助九月丁卯為近衛少將七年六月甲申任越後
介九年三月丙午轉越後守十五年正月廿五日任
陸奥出羽兼察使兼陸奥守十月中辰兼鎮守府將
軍十六年十一月五日任征夷大將軍十七年閏九
月癸酉授從四位上十八年五月除近衛權中將二
十年十一月乙丑至從三位十二月轉中將廿三年
為刑部卿廿四年六月廿三日任參議廿五年四月
十八日為中納言勳二等同月廿三日兼中衛大將
大同二年八月十四日兼侍從十一月十六日兼兵

獻白鳥

部卿四年三月廿九日叙正三位五年九月十日任
大納言戊午信濃國獻白鳥庚申宣詔贈坂上
大宿祢田村麻呂從二位
○六月癸亥朔叙位任官授參議正四位下巨勢朝臣
野足從三位從四位上官內卿春原朝臣五百枝正
四位下從五位下藏人頭良岑朝臣安世從五位下
內匠頭直世王花從五位上藏人清原真人夏野從
五位下以參議從三位巨勢朝臣野足為兼右大將
參議從四位上右兵衛督秋篠朝臣安人為左兵衛
督中務少丞和氣朝臣真綱為播磨少掾乙丑奉
幣於伊弉諾太神宮辛巳十三日大寺僧尼年八十己

上者各賜綿二疋布四端

○秋七月己亥幸神泉苑觀相撲 庚子備前守正一四

位下藤原朝臣真雄卒 年四十一

五 甲辰幸神泉苑倍從之人賜錢有差 乙巳

勅聞平城宮諸衛官人等出入任意不勤宿衛 亘被

參議加督察焉 丙午勅征夷將軍文室朝臣綿麻

呂曰云云 丁未大極殿危尾道上有雲氣狀如烟

須臾消滅 乙卯任官以參議從三位兼右大將巨

勢朝臣野足為兼備前守參議從四位上左兵衛督

秋條朝臣安人為兼備中守從五位下藏人清原真

人夏野為宮內少輔

○八月甲戌幸神泉苑五位上賜綿有差是日星乍

合作離狀似相開 戊寅遊獵于北野五位上賜

衣被 辛卯有內親王櫻於葛野河川諸司陪從如常

○九月壬辰禁今日祭北辰 舉哀改葬等事以齋內

親王入伊勢也 乙未內親王入伊勢諸司陪從如

常 庚子曲宴前殿 命文人賦詩其文人五位上

賜被自餘五位上文人六位己下衣 癸卯大凡破

京中序舍 甲辰被風損者 給米 有味有差 丁未

勅侍平城宮諸衛府官人等任意直己關宿衛 宜改

前勅即命少將己上便檢校焉 庚戌侍右舍人奉

依舊令國司奏之 甲寅大政官府應令神戶百姓

修理神社事右奉勅諸國神戶例多課丁供神之
外不_レ慰_レ百姓_レ役_レ宜_レ下_レ役_レ其身_レ修理神社_レ隨_レ破_レ且_レ修_レ莫_レ致_レ木
損_レ同_レ司_レ每年_レ巡_レ檢_レ修_レ造_レ若_レ不_レ遵_レ改_レ更_レ致_レ緩_レ怠_レ者_レ隨_レ狀
科_レ被_レ乙卯_レ大_レ政_レ官府_レ忘_レ修_レ理_レ官_レ舍_レ車_レ檢_レ案_レ內_レ一_レ木
政_レ官_レ古_レ延_レ曆_レ十九_レ年_レ十_レ月_レ三_レ日_レ下_レ五_レ畿_レ七_レ道_レ諸_レ國_レ府
你_レ得_レ東_レ海_レ道_レ問_レ民_レ苦_レ使_レ式_レ部_レ大_レ丞_レ正_レ六_レ位_レ上_レ行_レ紀_レ朝
臣_レ廣_レ演_レ等_レ解_レ你_レ上_レ總_レ國_レ諸_レ郡_レ百_レ姓_レ歎_レ云_レ計_レ帳_レ之_レ時_レ狩
追_レ人_レ夫_レ修_レ理_レ正_レ倉_レ男_レ女_レ老_レ少_レ皆_レ悉_レ起_レ役_レ而_レ時_レ當_レ六_レ月
倉_レ物_レ乏_レ空_レ頓_レ馳_レ駭_レ無_レ糧_レ涉_レ旬_レ望_レ請_レ當_レ此_レ之_レ時_レ致_レ給_レ公
糧_レ者_レ依_レ回_レ國_レ使_レ申_レ云_レ百_レ姓_レ之_レ憂_レ事_レ寔_レ灼_レ然_レ者_レ今_レ下_レ彼
國_レ府_レ你_レ破_レ壞_レ甚_レ須_レ功_レ敷_レ多_レ者_レ宜_レ先_レ申_レ用_レ度_レ依_レ請_レ給

九月桃李奉

糧但少々破壞切少事閑及夏_レ月_レ外_レ並_レ不_レ給_レ糧_レ諸_レ國
兼_レ知_レ准_レ此_レ行_レ之_レ者_レ而_レ諸_レ國_レ所_レ行_レ多_レ違_レ此_レ旨_レ或_レ不_レ修_レ少
損_レ終_レ成_レ大_レ損_レ至_レ于_レ修_レ理_レ多_レ用_レ正_レ稅_レ或_レ一_レ屋_レ之_レ損_レ一_レ倉
之_レ破_レ聊_レ理_レ運_レ無_レ不_レ用_レ糧_レ如_レ此_レ之_レ弊_レ不_レ可_レ勝_レ言_レ今_レ右_レ木
臣_レ宣_レ奉_レ勅_レ自_レ今_レ以_レ後_レ宜_レ停_レ給_レ糧_レ所_レ損_レ之_レ物_レ隨_レ宜_レ令
修_レ不_レ得_レ怠_レ致_レ大_レ破_レ更_レ盡_レ公_レ糧_レ但_レ有_レ非_レ常_レ損_レ者_レ言_レ上_レ聽
裁_レ丁_レ己_レ遊_レ獵_レ于_レ紫_レ野_レ五_レ位_レ己_レ上_レ賜_レ衣_レ被_レ是_レ日_レ桃_レ李
花_レ是_レ月_レ以_レ從_レ五_レ位_レ下_レ藏_レ人_レ頭_レ藤_レ原_レ朝_レ臣_レ三_レ守_レ為_レ內_レ藏
頭_レ尋_レ兼_レ春_レ宮_レ亮_レ從_レ五_レ位_レ下_レ宮_レ內_レ之_レ輔_レ清_レ原_レ真_レ人_レ夏_レ野
為_レ春_レ宮_レ大_レ進_レ
冬_レ十_レ月_レ癸_レ亥_レ正_レ六_レ位_レ上_レ林_レ宿_レ祿_レ東_レ人_レ等_レ至_レ自_レ渤海_レ奏

曰國王之啟不據常例是以去而不取其祿事大初
位下上毛野公嗣益等取乘第二船去之日相告
不見未知何在壬申詔曰衛兵衛士四府者宮
掖是守嚴非輕云云其左右衛士兵衛等臣依
數是任官以從五位下春宮大進清原真人夏野
為春宮亮春宮大進藤原朝臣愛亮為式部少丞
戊寅賜山城國宇治郡地三町為故大納言贈從二
位坂工大宿禰田村麻呂之墓地辛巳講仁王經
乙酉遊獵于栗前野賜五位上衣服戊子遊獵
于紫野

○十一月庚子

詔曰伊勢國頃年多事百姓勞擾云

云今年之田租悉免勿徵壬子以從四位下春宮
大夫多治比真人今麻呂為式部大輔從五位下
頭藤原朝臣三守授從五位上己未改左右衛士
府為左右衛門府
十一月辛未淳正臺置史生六負癸酉始令諸司
史生參國忌齊會甲戌詔曰天皇詔旨良麻
呂云陸奥國乃蝦夷等歷代涉時擾亂邊境殺略
百姓云因茲正四位下文室朝臣綿麻呂等遠遣
伐平掃治云云量其功勞波上治賜布是日
正四位上文室朝臣綿麻呂授從三位云云乙亥
改遣渤海使事大初位下上毛野公嗣益遠贈從六

位一下以一身死王事也 丙子地一震 丁丑遊獵于大
原野右大臣藤原朝臣內麻呂并山城國奉獻雅樂
奏樂賜五位己上衣被

閏二月己亥日抱翼 甲辰遊獵于水生野御山

崎馭山城攝津二國奉獻賜五位己上衣被

弘仁三歲春正月庚申朔 皇上帝御文極殿受朝賀

宴侍臣於前殿御被 丙寅宴五位己上賜祿有差

授位無一員佐味親王授四員從五位上右大臣將紀朝

臣百繼授正五位下 是日任官以式部卿三員葛

原親王為兼太宰 參議從三位巨勢朝臣野足為

中納言從四位上右京大夫合輕管大勢伏聖增

奏應增陸奥出羽兩國按察使任借事古謹檢案內去養老五年六月十日奏用伴官准五位上

來流行以至今日臣等商量方面之任感其所有奉國之信瞻仰是賴然則職重借

又為從四位下官將優邊守且鎮物潛臣等商量具

件如前伏聽天裁謹以中間謹奏聞是日正四位下

宮內卿奉原朝臣五百枝授從三位為非參議

二月己亥任官以後四位下近江守藤原朝臣貞嗣

為右京大夫 辛巳幸神泉苑覽花樹命文人賦詩

賜綿有差花宴之節始於此 冬卯遊獵于水生

野 甲辰遊獵于交野山城攝津河內等國獻物賜

侍從己上及國司掾己上衣被 庚戌復采女司

三月丁卯以陸奥大掾清原真人長谷 詞樂助

夏四月乙丑太政官府定鎮守府負事將軍一員軍

監一員軍曹二員醫師各一員右被右大臣宣你

花宴之節

復采女司

采女司

須知所抄單三

禁男女僧尼院

奉勅 鎮兵之數咸定已說其鎮官負數宜依前件
 癸巳幸神泉苑賜四位已上會 甲午太政官府加
 威儀仗負事陸奧出羽按察使四人元三人今 鎮守
 將軍三人定一人 右被右大臣宣你奉勅儀仗之
 數依件加獄 是月 勅曰比來俗輩男女僧尼
 院託于誦聽屢有侵件外似勝因內汙淨業自今禁
 男入尼寺女赴僧寺上
 五月辛酉 勅伊勢同多氣度會及飯高飯野等七
 郡神戶百姓等緣徽正稅示心 加刑罰已亂齋事或致
 迓散是以昔年停出奉自茲以後借求富民至于報
 償加利教倍奉者有罪償者受弊宜始自明年神稅

之外奉正稅十三萬三千束以其息利充齋宮用
 壬戌御馬賜 殿射 己巳幸神泉苑木工寮獻物
 雅樂寮奏樂飲宴終日賜五位已上衣衾 癸酉妃
 二只朝原內親王辭職許之 乙亥賑給京中飢民
 次演後紀事書以為案未係大正四親王辭職之次 空範訓人事歸 濟世改制易
 俗理會通時定知道尚俗 草政必裁成苟式或 未弘堂
 音膠社今此則定令條是者神護景雲三年錢譜刪
 定而事有不允寢而莫行教十一年後乃始頒 下自尔
 以降許訟愈繁車不便人理難取則今故謹辨詳 可不
 輒請州判 改糞 令機 匣用遵可久度 聖景化風行而草
 弊群生日用而休沐 義俗明 行邪家全諸業者許之

癸未紀四只大宅內親王辭職許之
 乙酉令河內
 國講師使檢校和泉國部內之定額諸寺又上總國
 檢校安房國之諸寺越中國檢校能登國之諸寺為
 元來不置講師也
 六月戊子始令參議從四位下紀朝臣廣濱陰陽頭
 正五位下阿倍朝臣真勝等十餘人讀日本紀散位
 從五位下多朝臣人長甄講乙丑遣使造撰津國
 長柄橋庚寅賑給京中飢民辛卯薩廣國蝗免連
 負稻五十束此日神祇官言任吉香取麻島三神
 社隔二十一年改作積習為常其幣不少今須除
 正殿外隨破修理乘為恒例許之壬寅太政官府

此後紀本書係于八月辛巳

年四月二十一日下五畿內七道諸國府你被右大
 臣宣你奉勅檢去延曆五年六月一日示同年八
 月七日西度官府如有燒也官物以國司公廳填之
 者事乘弘怒宜并停止但自今以後有如此類必據
 法推決以懲將來俾監度之官勤肅所部守官事之
 人填其防衛者今右大臣宣奉勅頂者諸國司等
 不勤請清屢致失火為避其責恒祚神火官物之損
 不可勝計被弊之通事資改張自今以後互依延曆
 五年八月七日格不問神火人火令當時國司郡司
 及稅長等一物已上依數填備其被差雜使出國境

重注失火

外不遭火災者不在填限但國司者以任中心齋填
足若遷昏年有失火者只奪其年科填庚戌幸大
堰山城國賦物賜上住己上衣被土子勅甘沃
不降稍涉旬日云云所異神吳座祐早致嘉雨宜走
幣畿內祈於名神癸丑小鳥生大鳥

秋七月丁巳朔勅頭者疫旱元行生民未安云

巨走幣於天下名神戊午御大極殿幸幣於伊勢

大_神官為救疫旱也土_成從_四位_下伊勢朝臣絕

子卒贈從_三位_上乘事_所源_令官給_香年_{四十一}

癸亥_上神泉苑親相_樸命_文人_賦七夕詩丙辰太政

官_府亦_僧屋_之犯_犯依_令一条_勅幸_右被_太政_官去_六月_二

十三日府你檢案內太政官大元元年十月五日下

十三日府你檢案內太政官大元元年十月五日下
彼省府你奉勅內典之門持戒為首苟有犯破難

弘_厥道_然則_道之_風衰_良由_其人_保護_國家_莫不_率

新_故緇_徒之_禁具_載科_條凡_在非_違律_法應_勅今_得

少_僧都_忠考_狀你_僧屋_行業_咸不_如法_即律_教中_乙

設_明制_禁新_之難_難準_教旨_夫緇_素異_形內_外殊_趣宜_宜

依_所請_任令_道行_但殺_人好_盜此_是不_輕隨_犯還_俗

一如外_法者_今右_大臣_宣奉_勅如_聞填_者僧_屋多_多

犯_法禁_所司_專任_律教_不知_雅勅_朝恩_稍絕_為幣_良

深_宜自_今以_後僧_屋犯_罪不_論輕_重一_依僧_屋令_勅

矣_西陸_奧國_言也_日元_二百_一町_伏望_定一_百一_町為_二

僧尼犯罪依僧尼令勅

鎮守備者許之 庚辰幸神泉苑賜陪侍者錢有差
八月丙戌朔 戊子任官以正五位下右少將紀朝
臣百絕授從四位下為中將正五位下因播守藤原
朝臣細絕為民部大輔 庚寅太政官府志任郡司
右大納言正三位權行皇太子傳民部卿勳正等藤
原朝臣園人奏狀你夫量能檢職邦教攸先門訓俗宣
風郡司是寄故任當其器則度續咸康季失其才則
政治自亂加以譜第之事既復旧例非世相絕義在
兼賢是以國司簡定銓擬言上無賴之徒不領銓擬
之例或身在京華第相申柳退因選遂奪其位一民
之志未有推服百里之任何能可地臨事面牆操刀

郡司私役百姓
多概嶋

傷錦其之為榮古今一揆望請自今以後銓擬郡司
一依國定若選非其人政績無驗則署帳之官咸解
見任來不叙用以懲將來者右大臣宣奉勅依請
但至政帳不在此限是日上野國今從五位下息長
真人家成火掾正六位上酒部真人人上等免以令
郡司私役百姓一也 癸巳流僧良勝於多禰島以
女同車也
○九月戊午大政官府志無封神社令祿宜祝等修理
事古有封之社志令神戶百姓修造之狀下知己訖
至于件社未有處分今被大納言正三位藤原朝臣
園人宣作奉勅宣仰請因自今以後令件等人永

此條後經本書係于五月庚申

加修造每有小破隨即修之不得延怠令致大破國
 司每年屢加巡檢若祿宜祝等不勤修理令致損
 者并從解劾其有於位者即追記白丁者決杖一百
 國不存檢校有致壞者遷替之日拘其解由但遭風
 火非常等損難輒修造者言上聽裁 辛酉遊獵
 北野九位已上賜衣被 甲子幸神泉苑宴侍從 己
 上奏伎樂命文人賦詩九位已上及文人賜祿有差
 乙丑右大臣從二位兼左近衛大將藤原朝臣內
 麻呂等上表曰云云伏望左近衛府別簡其驍勇者
 者九十一人依旧長直自餘相副 互令番上許之
 壬申以雅樂助清原真人長谷為播戶權久祿

丙子 從四位下石河朝臣淨直卒 丁丑曲草奏
 樂賜侍臣祿有差 戊寅太政官府志欠損官物作
 差填納革右准文替式國司交代付領官物朋立程
 期若有欠損作差令損或依公解之差或准法律之
 級然則欠損之徒填納已分且與解由即須放還而
 頃幸諸國所申不與解由之狀 添注欠損之數共煩
 遷替之人遂令一中之後未聞補填空過 津月訢盈
 公庭非唯乖違式例抑亦疲耗官舍為失之道豈可
 如此今被文納言正三位藤原朝臣園人宣作奉
 勅填納官物非無課條宜鄭重下知 莫令更然若不
 檢章論刑如法 庚辰遊獵大原野右大臣從二位

藤原朝臣内麻呂 献物侍從己上山城国司及右大臣
 臣子弟賜衣被 辛巳太政官府忘檢察神託宣事
 右被大納言正三位藤原朝臣國人宣你奉 勅惟
 異之事聖人不語妖言之罪。法。制。非。輕。而。諸。國。信。民。
 枉言申上寔繁或言及國家或忌陳禍福敗法亂紀
 莫甚於斯宜仰諸國令加檢察自今已後若有百姓
 輒稱託宣者不論男女隨事科決但有神宣灼然其
 驗尤著者因司檢察定實言上
 冬十一月辛卯右大臣從二位藤原朝臣内麻呂薨年
 五十七内麻呂者大納言真楯三男母從五位下女
 陪帶麻呂勝寶七年丙申生天元元年十月廿三日

日叙從五位下時年二十六二年閏正月甲子任甲
 斐守延曆四年四月庚午為左衛士佐八月七日加
 從五位上同月丙子除中衛女將十月甲戌歷越前
 介正元年正月七日授正五位上同月乙卯任越前守
 六年五月十九日拜從四位下八年三月為右衛士
 督十一年六月任刑部卿十三年十月廿七日為參
 議十四年三月兼陰陽頭十五年正月壬子加從位
 位上兼但馬守三月壬辰至正四位下六月為造兼
 大寺長官十六年三月十一日兼近衛大將九月四
 日兼勅解由長官十七年閏五月廿四日加正四位
 上八月十一日任中納言叙從三位十八年四月兼

造宮大夫二十五年四月十八日任大納言五月十八日叙正三位十九日為右大臣大納言二年八月十四日兼侍從四年正月一日戊寅加從二位甲午詔贈藤原朝臣內麻呂太政大臣從一位遣使檢護喪事号後長岡大臣山階乙巳式部省書生負定三十一人省試半跡令得出身是月勅曰僧尼罪條隨律教不許有司勦掠因汝門忠者奏十一日己巳太政官府應出羽史生兵部師歷五年為限車右得參議從三位行大藏卿陸奧出羽栗察察使勳四等文室朝臣綿麻呂奏狀偏值被太政官去大同年六月二十二日府偏你陸奧國史生之歷宜准

西海道諸國五年為限弩師准此音陸奧出羽俱是
 邊要望諸仲人等歷五年為限者大納言正三位藤原朝臣園人宣奉勅依請庚辰宴於豐樂院
 位己上賜祿有差
 十一月己巳授位任官授參議從四位上藤原朝臣冬嗣正四位下從五位上藏人頭良峯朝臣安世正五位下以大納言正三位藤原朝臣園人為右大臣中納言正三位藤原朝臣葛野麻呂為兼民部卿參議從三位藤原朝臣繩主為中納言參議從三位大藏卿大室朝臣綿麻呂為左衛門督參議正四位下刑部卿吉備朝臣泉為兼左衛門督參議正四位上

藤原朝臣冬詞為兼左大將從五位上藏人頭良岑
 朝臣安世為兼左衛門佐乙巳遊獵於芥河野侍
 從己上并山城援津國司賜衣被己酉加木工寮
 史生六負癸七制春官坊舍人六百人執中入邑
 五百人白丁一百人也而入邑者無心仕官白丁者
 唯在二身是以教年之後驗使冷人宜五百內取
 表外任一百人隨關補之

弘仁四年自正月至十二月

同 五年自正月至十二月

日本後紀卷十一 自弘仁四年

弘仁四年春正月乙卯朔 皇帝御大極殿受朝賀

辛酉 宴五位已上於豐樂殿 奏樂賜祿有授位事

參議從四位上秋篠朝臣安人授正四位下從五位

上春宮亮藤原朝臣三守正五位下從五位下內藏

頭小野朝臣峯守從五位上陸奥權介大伴祿國

道從五位下壬戌女叙位 甲子任官以從五位

下春宮亮清原真人夏野為兼讚岐守式部少丞藤

原朝臣愛發播磨大掾和氣朝臣真綱並為藏人

內記坂田朝臣弘貞為美作掾播磨朝臣氏公為左衛

門大尉 戊辰最勝王經講畢 迎高學僧十一人於

殿上論美賜^施御被侍燈大法師^位勤操為律師庚午
 宴侍從己上賜祿有差辛未於南庭觀射丙子
 宴後殿命文人賦詩賜祿丁丑制令伊勢國^壹
 志郡尾張國愛智郡常陸國信太郡但馬國養父郡
 貢郡^司吐子妹羊十六己上二十己上客尺端正堪為
 采女者各一人己卯以式部少將藤原朝臣愛亮
 為大^丞學少允福朝臣常主大內記坂田朝臣弘
 貞並為式部少^丞庚辰遊獵于栗前野且位己上
 賜衣被此月藤原朝臣冬嗣於山階寺中建南園
 堂新藤氏菜也
 二月丙戌^治禮部省言古例僧尼出家之日授之度緣

受戒之時給之分驗勝室以來受戒之日毀度緣停
 分驗只授十師戒牒今案於事有疑若不復古制恐
 致奸偽伏乞不毀度緣只其度緣自今以後僧用^尚
 書省印^印居用^有司印至受戒之時尚書省於度緣末
 注受戒年月并官僚署^各以省^印之若有身亡或
 及俗者其度緣戒牒^早止^尚書省^印終申官毀之
 庶令^艾人屏跡源流共澄制可丙申任官己亥
 遊獵于野^交野^以山崎^驛為行宮是日津^頭共火延燒
 三十一家給米綿有差又駕輿丁並右衛士等賜綿
 有差辛丑遊獵于水生野山城國奉獻五位己上
 元山城河內攝津等國司賜衣被史生郡司賜綿

有差是夕還宮 士子宴神泉苑命文人賦詩奏樂
賜綿有差

三月辛未大宰府言肥前國司今月四日解你基肆
團校尉負弓等步二月二十九日解你新羅一百十
人駕五艘船普省近萬五上民相執即打殺九人捕
護一百一人者亦同月七日解你新羅人一清等申
之同國人清濠等自聖朝歸來云云宜朋向定若
願還者隨願於還遂是化來者依例進止今日任
官 癸酉太政官謹奏敕書出三百六十日後不可
原免事右謹案各例律凡畧和誘人若和同相賣及
畧和誘家人奴婢若嫁賣之即知情取買等雜類赦

書到後百日内首又条曰凡會赦宥改正徵收輕責
簿帳而不改正徵收者各論如本犯律由茲觀之唯
此二条別立限極自餘雜犯無有定程雖多一職追
從原免夫有過肆罪漢汗推深改且自新亭涉年序
而或雖難息蕩未首露或赦後赦前犯不必明奪共
由緒大抵不得已而施恩應立程而無限之所致也
不得已為端端途多類伏望自今已後雜犯會赦可免
者赦書出後三百六十日内言說若過此期不入原
例庶令偏祐有限軒源是新伏聽天裁謹以申聞謹
奏 己卯太政官府志明法生試道六七条任國博
士車右被右大臣你奉勅明法出身他業異道

八已上乃預叙例七条以下皆為不第學者於是倦
 學其業自今已後宜通件條仕國博士以勸生徒徒半雙
 夏四月癸未朔日有蝕之 辛卯右衛門府獻鳥似
 魚鷹羽毛皆足皆赤時人無知其名 戊戌太政
 官府志總收百姓二人身分調庸事生吉志總成
 年十九調庸料布四寸端二丈一尺中男作物紙八
 十張土生吉志真成年十三調庸料布三寸端二丈
 一尺中男作物紙百六十張男衾郡榎津御戶主
 外從八位上生吉志福正之男右得武藏國解你
 男衾郡司解你福正解狀你己身雖免深課役而位蔭
 不得傳子方今年齡衰老命臨冥途今有二男皆無

解將調庸版
 有借簡方隨
 朱欄境之

嵯峨御製

一才定知調庸之民不免負擔為貨糧之用正稅不
 小海路往還年暮兵部送之民遂共生業冷在庫
 綿足為儲料而每年令運有損無用加以彼府壘壘接
 降因非常之備不可關之自今以後備一年令運進
 省轉送費兼濟邊備固用如有不足臨時量運者脫文借簡
 納言正三位藤原朝臣進調綿 甲辰幸皇太子第南
 池命文人賦 臣葛野麻呂宣奉 勅依請但留庸綿全
 全詩右大臣藤原朝臣國人上歌曰新布乃伊介能
 保度理尔保止度伎須多比良波知五止那久波企
 々都夜 天皇和日保度止伎須那久已惠企介波
 宇多奴志度々毛尔千世尔度和禮母逆々多理大

免三辰三月

臣舞蹈雅樂奏樂賜五位已上衣被及諸王藤代
六位已下並文人等綿各有差是月以從五位下
伯耆掾安倍朝臣寬麻呂為侍從

五月丙辰御馬場殿觀騎射幸西攝津國獲免一
頭二身丙子勅治國之要在於富民有其實蓄
凶年是防故禹水九年人無亂邑湯早七年民不失

傳事侵瀕無心撫字因此物黎元失業飢饉自隨非錄
災常告民飢仍羊之賑給倉稟殆盡當有災害何以

相濟不治之弊一生至於此且自今已後非有田業損
害及有疾疫等不得輒請賑給辛巳以從三位文

室朝臣綿麻呂為征夷大將軍云

禁棄病人

六月壬午太政官府應禁新京畿百姓出弃病人事

右大臣奏你念酬勞賢哲遺重生愛命貴賤無殊
令天下之人各有僕隸平生之日既役其身病患之

時即出道路無人養致餓死此之為弊不可勝言
伏望仰告京畿早從停止廢令路條無失枉之患天

下多備命之人者被中納言從三位藤原朝臣繩主
宣你奉勅且早下知令加禁制如不遵改猶違犯犯

者五位已上注名申送六位已下不論蔭贖決杖
百壹及職知所不紀及條令坊長郡司隣保相隱不

告并再同自今已後永加禁新仍條示標路分明告
知甲申大隅薩廣二國蝗免未納稅乙未加彈

正一臺少疏一負巡察彈正二一負 乙巳幸於大堰賜侍臣祿

秋七月丁巳幸神泉苑觀相撲命文人賦七夕詩

丙寅宴于後庭合歡樹下賜四位錢三萬五二位二萬

壬申授神位 甲戌大政官奉獻賜五位己上衣服

被庚辰右近衛右兵衛右衛門三府奉獻賜五位

己上被六位己下衣服

八月辛巳朔 乙未皇太弟南池命文人賦詩雅

樂奏奏賜五位己上衣服 丙申幸葛野河 丁酉

賜錢官人祿有差以進進利錢也 庚子葛井親王冠

宴郡巨賜祿 辛丑參議正四位下右衛門督藤原

諸詞詳督近宮內卿

九月戊午幸神泉苑命文人賦詩賜綿有差 壬戌

任官 壬午太政官府丞早修造前國司時破換難

物事右被右大臣宣佈奉勅畿內七道諸國官舍

正倉器伏池堰因分寺神社等類造破修理各立一条

例至有闕怠物拘以解由今聞前後因司文替之日檢

校破換載不子解由狀及文替帳等言上自茲殿後

相人者緣無其勢不堪條造新司者祿非己怠弁而

不顧稻經年月弥致大損此之為弊不可勝言自今

已後文替之日所有破換宜令後任早加條造其料

者作差割留前司主典己上公癖克之如無公癖者

徵用私物仍待修設乃許解由又郡司之職檢案○
 所部郡中破損須勤修理若有破損不勤修理者作
 差徵物亦同國司但驛家破損者一依延曆十九年
 九月二日格度令前後共勤官物無損 癸酉宴皇
 太茅於清涼殿具物用漢法 丁丑遊獵于大原野
 賜侍臣及山城國椽己上衣服 戊寅太政官府應
 侍對馬寫史生一負置新羅譯語一人事右得太宰
 府解你新羅之舟來著件寫言語不通來由難審彼
 此相疑巡加殺害望請減火生一人置件譯語者右
 大臣宣奉勅依請
 冬十月壬午奉幣於各神報豐稔也 癸未遊獵于

北野 丙戌遊獵于林原野賜侍臣及山城國司衣
 被 癸卯遊獵于栗前野 甲辰公卿言檢檢職負
 令少納言三負中監物四負少監物四負而大同辛
 中董事繁劇令負之雖損更加少納言一負中監物
 一負少監物二負百今異宣增叔隨侍伏望省叔後
 加一依令條許之
 十一月癸酉遊獵于水生野山城撰津河內等國奉
 獻侍臣及三國椽己上賜衣被目己下綿各有差
 丙子遊獵于荇河野皇太茅奉獻五位己上賜衣被
 今月以左衛門大尉福朝臣氏公為右近將監
 十一月癸己 勅在大和國添上郡隅山村贈大政

太一臣正一位藤原朝臣藝地東西八町南北二町勿
令百姓侵伐此年天下吳竹實如麥其後枯尽

○甲弘仁五歲正月己酉朔 皇帝御大極殿受朝賀宴
午

侍臣於前殿賜祿被 乙卯宴五位已上賜祿有差今

日叙一位無吳仲野親王授四品右大臣正三位藤原

朝臣園人授從二位正五位下左衛門督良峯朝臣

安世正五位下春宮亮藤原朝臣三守正五位下民

部大輔藤原朝臣綱繼並從四位下從五位下主殿

預菅原朝臣清公從五位上 庚申任官以非參議

從三位春原朝臣五百枚為兼下野守從四位下左

衛門督良峯朝臣安世為右馬頭從五位上主殿預

清公授位叙爵

菅原朝臣清公為右中辨藏人和氣朝臣真綱為春

宮大進播戶權少掾清原真人長谷為藏人 辛酉

大段官府更加太宰帥管師一員右得府解作管內

公文觸類繁多見任一人專勞勸會入部都之使遂

差他官至被勅出不堪辨中望請蒙如前件官負每

宰相代換將令向京者右大臣宣奉 勅宜依請

甲子享侍臣賜綿有差 乙丑御馬淳殿觀射

己巳任官以從四位下式部大輔多治比真人今麻

呂為大藏卿從四位下春官亮藤原朝臣三守為式

部大輔從四位下民部大輔藤原朝臣綱繼為大舍

人頭從五位下侍從安倍朝臣寬麻呂為民部大輔

八

辛未任官以從五位上內藏頭小野朝臣奉守為
 兼左馬頭從五位下左衛門佐朝野宿祢康取為左
 少將藏人清原真人長谷為春官大進右近將監攝
 朝臣代公為藏人
 二月乙卯朔陸奧國獲白雉 丙戌遊獵于栗前野
 山城國及彈正尹朋日香親王奉獻賜侍臣衣衾
 癸巳任官以從四位下右馬頭良岑朝臣安世為左
 馬頭從五位下民部大輔赤傳朝臣寬麻呂為左
 頭文章生滋野宿祢負王為大內記 甲午幸交野
 是日鶴鶴萬敷集陰湯寮枇杷樹觀人異之 乙未遊
 獵于交野日暮御山崎離宮河內國及掌從五位下

安都宿祢告子奉獻賜四位己上被五位并百濟王
 著衣 丙申遊獵于水生野獲津國奉獻 己亥山
 城攝津河內等國守介授位山城守從四位下藤原
 朝臣繼彥授從四位上外從五位下高丘宿祢 弟越
 外從五位上獲津守從四位下小野朝臣野主從四
 位上介從五位下廣根朝臣諸勝從五位上河內守
 從五位上紀朝臣南麻呂 叙正五位下介從五位下
 大伴宿祢雄堅 兼授從五位上賜四位己上衾侍從
 若三國椽己上衣同己下及郡司綿各有差佐為及
 百濟寺 施綿各一百屯是日車駕至自交野 丙午
 幸神泉苑命文人賦詩賜侍從及獻詩者綿有差

○三月戊申朔大安寺。僧安隆卒。法師為人敏給問答絕倫。西大寺律師泰演特為仇敵。奉對竟顏。共爭折角。弥勤出世。勝負定矣。卒時年五十二。辛亥。右大。臣從。二。位兼行皇太子弟。傳藤原朝臣園人奏。考大同二年。停正月二節。迄于三年。又廢三月節。大。擊。為者。費也。今正月二節復舊例。九月節准三月。考弘仁三年。己未。更加花宴。宴唯之延。曆花宴獨餘此文。大同節更起。顧彼祿賜庫時。暨。伏望九日者不入節會之例。須候時。取定。堪文藻者。下。知所司。廣絕他人之望。望者大藏之損。又奏。考延曆十一年。駕幸交野。此時禁。我內國司獻物。而此年間曾無遵行。因郡官司非必。

其人寄言。貢獻還煩百姓不穩之說。相續無息。伏望自今以後。一切禁斷。但臣下之志。私有供進者。不在禁限者。許之。是日傳燈大法師先意。卒年七十八。丙子。大。政。官。府。應。聽。以。同。姓。人。神。主。政。主。帳。事。右。檢。天平七年五月二十二日。格。你。給。身。之。任。理。可。代。通。且一郡不得并用同姓。於他姓中無人可用者。僅得用於少領已上以外。悉停任。但神郡因造。真。之。近夷郡多。禰。為郡等。聽依先例者。今被右大臣宣。你。奉。勅。一。郡。之。人。同。姓。尤。多。或。身。有。勞。効。或。才。堪。特。務。而。物。格。旨。不。蒙。選。擢。人。之。為。憂。莫。甚。於。此。宜。改。斯。例。依。件。令。補。不。得。此。任。譜。第。人。自。今。已。後。永。為。恒。

位補通著

謝院供

解按異鳥之假
備書恨記他

車以白字
百三十九字下
續身字續之

異鳥

例

夏四月丙申武官五位上藤朝服位補通著

己辛左近衛大將正四位下藤原朝臣冬詞開院

供張之宜甚有推雅致天皇深翰群臣獻詩時人以

為佳會授冬詞從三位無位藤原朝臣美都子從五位

位下賜五位上乙上衣被

五月庚戌有鳥集太政官廳捕之不驚白若少年菅

原朝臣清公為左少弁是月有虫食柏原山凌樹

東北方六十一丈許皆枯焉

六月丙子朔先是中務卿四万多親王右大臣從

二位藤原朝臣園人等奉勅撰姓氏錄至是而戌

姓氏錄上表

上表曰臣萬多等言臣聞陰陽定位裁萬物以先人倫

敷聖正名叶音而甄姓氏是以因生之本自遠

非土之基增崇治帝道而汗隆襲王凡而興昏者也

伏惟國家澤天孫而創業橫地軸以開邦一統祭宗

環八列以御辨上運無代跨億載而期圖高門接軫

甲姓聯銜枝葉寔繁派流弥衆既而德廣所覃雲靡

以輟情願編戶星陳相尋或撰丘陵而挺峻或飛軒

蓋以騰華亦有偽曾冒祖忘認膏腴證神引皇虛訖

散是上先朝鑒其身黑頭兩翻殊長足似水鳥人不

能名焉此處亦辛亥御馬煇殿觀馬射甲寅詔曰

男女稍衆未職子道之思除親王之号賜朝臣之

刊本姓氏錄較情
上無以字

解按姓氏錄上表
有錯必同二百五
十一字下續于
候遺留慮根源
等之文刊本新
撰姓氏錄可致

性云云 乙卯制新羅王子來朝之日若有朝獻之
 志者准渤海之例但願修儀好者不用答禮直令還
 却其都其給還糧 戊午幸神泉苑曲宴賜侍臣衣
 被 甲子除出雲國意亭出雲神門三郡未納納十一六
 万束絲有倭囚亂也 丁卯太政官府府太宰府省
 史生置弩師事右得府解你去延曆十六年此府弩
 師永從停廢不虞之備不可不儲望請除史生一員
 永置弩師一員負者右大臣宣奉勅依請 乙巳遣
 仗賜玄寶法師御製詩兼絕物三十一段今日任官以
 從四位下左馬頭良率朝臣安世為左兵衛督從五位
 下假監留慮根源味且傾軒反景志膳今臣等謹

奉倫言追遂前旨徒對三絕空淹四時矧夫才非侍
 物識謝通謄何以温知本枝揚緒聞然書府曰文見
 進新系離校合之則惣以入錄其未詳者則集為別
 卷年肇神武人兼倭漢貞一千一百八十二代元
 自卅一卷名新撰性代錄譬窺井談星取蟲說治恐
 綜竅疎記撰緝謬違謹詣闕奉進伏增谷米謹白中
 務卿四品万多親王右大臣從二位兼行皇太子牙傳
 勳五等臣藤原朝臣園人參議從三位行宮内卿兼
 近江守臣藤原朝臣緒嗣正五位下行造東大寺長
 官臣河部朝臣真勝從五位上行尾張守臣三原朝
 臣第平從五位下行大外記兼因幡介臣上毛野朝

停國司使意
造館舍

臣類人上。戊子神泉苑北垣無故自潰長四十五丈。賑給京中飢民。己丑行神會食祭於神祇官。錄聖。躅不。高。適。也。甲午禊於鴨河。緣神祇官奏也。僧最澄久住比叡山。學行共勤。給近江國稻四百束。以山資。次。成。禁。制。國。司。任。意。造。館。事。右。太。政。官。去。四。月。二。十。六。日。下。五。畿。內。諸。國。府。仰。檢。天。平。十。年。五。月。二。十。八。日。格。你。因。司。任。意。改。造。館。舍。儻。有。一。人。病。死。諱。忌。不。敢。居。住。自。今。已。後。不。得。除。載。國。圖。進。上。之。外。輒。擅。移。造。但。隨。壞。修。理。耳。者。而。諸。國。之。吏。未。有。備。行。或。忌。稱。崇。外。避。遷。無。定。或。輒。造。請。願。改。造。弥。繁。百。姓。勞。擾。莫。不。由。此。今。被。右。大。臣。宣。你。奉。勅。宜。更。下。知。

真道薨

令。填。持。來。自。今。以。後。國。司。之。館。附。官。舍。帳。每。年。令。進。隨。破。修。理。一。依。先。格。若。有。廢。其。本。館。更。止。他。處。乃。增。構。屋。宇。令。致。民。患。者。科。違。勅。罪。官。僚。知。而。不。糾。並。與。同。罪。甲。辰。前。參。議。常。陸。守。從。三。位。官。野。朝。臣。真。道。薨。年。七。十。四。其。祖。百。濟。人。山。守。之。男。初。賜。津。連。室。龜。九。年。二。月。為。次。內。記。時。三。十。八。十。一。年。為。近。江。小。目。延。曆。元。年。任。左。衛。士。少。尉。二。年。正。月。九。日。叙。外。從。五。位。下。五。月。辛。卯。為。近。江。大。掾。三。年。四。月。壬。寅。任。攝。津。介。十。一。月。除。左。兵。衛。佐。四。年。十。一。月。七。日。入。內。為。東。宮。學。士。七。年。二。月。甲。申。兼。伊。豫。介。六。月。甲。申。兼。圖。書。助。八。年。正。月。乙。酉。加。從。五。位。上。三。月。戊。午。拜。圖。

書預 九年三月丙午歷伊豫守七月辛巳上表請下
連性賜朝臣於是勅賜菅野朝臣十年正月己丑為
治部少輔七月辛巳叙正五位下十一年二月乙丑
遷治部大輔六月丙戌轉民部大輔十三年正月授
正五位上七月至從四位下十四年二月丁巳除左
兵衛督十五年六月兼造官亮十六年正月兼伊勢
守二月己巳加從四位上依統日本紀勞也三月丁
酉為左大臣并七月廿三日歷伊豫守九月丙戌拜勅
解由長官十七年十月為左衛士督廿年正月兼相
摸守廿二年正月為但馬守廿四年正月廿四日任
參議時年六十五二十五年正月廿八日兼大宰府大

貳任山陰道觀察使五月十八日叙正四位上大同
二年六月八日兼刑部卿十一月十五日遷民部卿
三年六月廿八日為左大臣十一月兼大藏卿四年
三月廿九日授從三位六月六日任宮內卿五年七
月任常陸守弘仁二年正月十日致仕
秋七月丙子朔任官以從五位下齊官預安倍朝臣
寬麻呂為伊勢權掾介辛酉幸於葛野河賜映侍從
衣被乙丑太政官府忘官物欠負國司共項奉右
右大臣奏狀太政官若天平三年四月二十七日奏
若天平勝室七年七月廿日府及勅解由使所奏交
替式若立下項納官物欠負之例若以損之物專當之

人依數可填雖署惣目亦可共填者今諸國司等偏
憑此式唯填所預之女悉用己分公解雖多欠物無由填
納又太政官天平宝字二年三月十五日府你凡公
解者先填欠負未納次割國內之儲然後作差處分
然則未知欠負理難分得而諸國司等未納官物且
用公解不填欠倉自今以後沒為官物者今我國司
等乖違府旨准據公文不檢物美謂無欠負且用公
解至于交替即稱未檢若有欠物不肯共填如此之
事並非公途既違先填欠負之旨今同時國司勘造
稅帳共署進言兼得公解然則所有欠物令共填納
不許託言記託言彼此雜難事規避上殿令國司絕好道之源官

物無中欠負之累者中納言正三位藤原朝臣葛野麻
呂宣奉勅依奏己巳勅夫六年一班令一条立
制理須依其年限諸國共班而大同以來疾疫間發
諸國班田零疊者多誓于通法理不可然宜待後班
之國滿於年限令檢校班此藤原
朝臣今河卒年六十一十六辛未任官
閏七月庚辰章神泉苑立午散位正四位上吉備
朝臣泉卒年七十三右大臣真高備男也丙戌辛
神泉苑賜五位己上被辛丑遊獵于北野日晚御
嵯哉院賜侍臣衣被癸卯美作國獲白雀賜獲人
稿四百一束

八月甲寅幸皇太子第南池命文人賦詩春宮亮進和
 階從五位下春宮亮清原真人夏野授從五位上
 進正六位上福朝臣長麻呂從五位下賜四位上
 被五位上春宮屬已上及六位以下王藤原氏等衣
 辛酉大和國八島寺有嘉禾一莖十八穗戊辰
 遊獵于北野己巳遊獵于栗栖野辛未任官
 參議從三位左衛門督文室朝臣綿麻呂為右衛門
 督班參議從三位宮內卿春原朝臣五百枝為兼右
 兵衛督從四位下左兵衛督良峯朝臣安世為左衛
 門督從四位下右兵衛督藤原朝臣三守為左衛門
 督壬申詔曰云云頃年以降春耕候花木不
 潤秋稼空穎可餘極畝之糧云云宜委天下國

枝之潤秋稼空穎可餘極畝之糧云云宜委天下國
 幸明加檢校奉宮社幣帛並施給高卑僧尼及耆老
 艱寡孤獨不能自存者各有等級
 九月庚辰任官壬午幸神泉苑命文人賦詩
 甲申施京畿七道諸國二分寺僧尼年八十已上
 每人綿二十疋賜荒穀有差戊子奉幣名神報豐
 檢也癸巳太政官府忘收納官物依本倉事右檢
 右大臣今日月廿日奏狀你諸國所收官物本倉色相
 具注稅帳而或國司必非其人者便郡稻即免分
 當土百姓不得奉給遠投他郡疲往還是以不便
 之處物數有虧至于交番通計諸郡各無欠失實與

帳 違積習成俗其弊未改彼出雲國最多此類縱令
 甲郡志貯貯而納乙處狂賦作亂還致失火帳注金倉
 物既灰燼公家之損莫過斯甚伏望自今以後下知
 諸國依限收納甲乙之郡不許通若本倉相違准
 狀科如庶令官家火損黎民急濟者中納言正三位
 藤原朝臣葛野麻呂宣奉勅依奏其年中雜用亦
 准所收物教數彼此通用之不得輒遂便郡全完一處
 戊戌任官 庚子遊獵 于粟前野日暮御彈正尹
 朔日香親王宇治別業親王奉獻賜侍臣衣被
 癸卯渤海國遣使獻方物
 冬十一月丁未大雪 癸巳遊獵 于北野 丙辰新羅

高麗人三十一人漂著於長門國豐浦郡 甲子右諸衛
 府奉獻宴飲奏樂侍臣及右衛門府右馬寮史生已
 上綿有差 乙丑興福寺僧常攝卒 弘誓願四十年
 之間轉法花結一十一萬四千九百六十一卷兼復每
 日誦般若若心經一百卷無染著陀羅尼百八遍縱在
 造次無虧日料料春秋七十四 丁卯遊獵 于水野
 山城攝津兩國奉獻賜侍從臣 己上及二國掾已上衣
 被 庚午太宰府言新羅人辛波百知等二十一六一人
 漂著筑前國博多津 同問 其來由遠投凡化散位從四
 位下多賀王卒
 十一月癸酉朔方大臣從二位藤原朝臣園人中納言

言從一三、位巨、勢朝、臣野、足奉、獻飲、宴終、日賜、侍、臣綿

有差、辛、己、免、出、雲、國、田、祖、組、緣、有、賦、亂、及、供、蕃、客、也

壬、辰、宴、侍、臣、奏、五、節、舞、賜、祿、有、差、甲、午、遊、獵、并

河川野

十一、二、月、癸、卯、朔、壬、戌、遊、獵、于、并、河、野、賜、侍、臣、衣、被

是、日、右、衛、尉、文、室、朝、臣、秋、津、為、藏、人

弘仁六年自正月至十二月
同 七年自正月至十二月

日本後紀卷十二

自弘仁六歲至同七歲

弘仁六年春正月癸酉朔 皇上帝御大極殿受朝蕃

客陪位宴侍臣於前殿賜御被 己卯宴位己上

并勅海使奏女樂是日叙位參議正四位下藤原朝

臣緒嗣參議正四位下秋篠朝臣安人并授從三位

參議從四位下紀朝臣廣瀨從四位上式部大丞藤

原朝臣愛亮藏人橘朝臣氏公春宮女進和氣朝臣

真綱吳從五位下又勅海國大使王孝廉授從三位

副使高景秀正四位下判官高英善王昇基正五位

下錄事以下賜祿有差是日散位從四位下田口朝

臣雄繼卒少僧都傳燈大法師如空卒大唐人

雄繼卒
如空卒

士一午任一官以_二中一納一官從一三一任_一巨一勢朝_一臣野_足兼_二案一察一
使非一參議從_一三一任春原朝_一臣_一百_一杖為_二上_一野守_一從_一
五_一位_一上_一左_一馬_一頭_一小_一野_一副_一臣_一率_一守_一為_二陸_一與_一守_一冬_一未_一刑_一
部_一省_一言_一各_一例_一律_一云_一除_一名_一者_一六_一載_一之_一後_一職_一叙_一免_一官_一者_一三_一
載_一之_一後_一律_一先_一位_一二_一等_一叙_一分_一式_一令_一云_一犯_一罪_一除_一名_一未_一叙_一之_一
間_一有_一在_一本_一貫_一身_一死_一者_一中_一送_一刑_一部_一注_一除_一者_一今_一據_一此_一令_一條_一免_一
之_一算_一未_一叙_一身_一死_一不可_一更_一叙_一而_一本_一貫_一主_一司_一未_一嘗_一言_一上_一叙_一
之_一官_一無_一知_一存_一已_一伏_一請_一告_一知_一職_一固_一為_一例_一令_一言_一者_一許_一之_一
甲_一中_一任_一官_一以_一從_一四_一位_一下_一大_一舍_一人_一頭_一藤_一原_一朝_一臣_一綱_一延_一為_一
右_一京_一大_一夫_一從_一五_一位_一下_一式_一部_一大_一丞_一藤_一原_一朝_一臣_一愛_一登_一為_一兵_一
部_一少_一輔_一從_一五_一位_一下_一藏_一人_一攝_一朝_一臣_一氏_一公_一為_一左_一衛_一門_一佐_一從_一

五_一位_一下_一春_一宮_一少_一進_一和_一氣_一朝_一臣_一真_一綱_一轉_一大_一進_一式_一部_一少_一丞_一
坂_一曰_一朝_一臣_一弘_一自_一為_一藏_一人_一春_一宮_一少_一進_一清_一原_一真_一人_一長_一谷_一轉_一
大_一進_一少_一內_一記_一滋_一野_一宿_一祢_一自_一立_一為_一大_一內_一記_一氏_一子_一御_一豐_一
樂_一院_一喜_一五_一位_一已_一上_一及_一蕃_一客_一奏_一臨_一歌_一賜_一祿_一有_一差_一已_一及_一
御_一內_一院_一親_一射_一士_一辰_一御_一於_一朝_一集_一堂_一饗_一王_一孝_一廉_一等_一賜_一樂_一
及_一祿_一甲_一午_一渤_一海_一回_一使_一王_一孝_一廉_一等_一歸_一蕃_一賜_一書_一曰_一云_一
二月_一戊_一申_一延_一大_一學_一博_一士_一及_一學_一生_一等_一於_一殿_一上_一立_一授_一賜_一祿_一
有_一差_一己_一未_一行_一幸_一交_一野_一唐_一申_一百_一王_一等_一奉_一獻_一五_一位_一
己_一上_一差_一六_一位_一己_一下_一及_一百_一濟_一王_一等_一賜_一祿_一有_一差_一乙_一丑_一車_一
駕_一自_一交_一野_一還_一唐_一午_一幸_一神_一泉_一苑_一花_一宴_一命_一文_一人_一賦_一詩_一侍_一
臣_一及_一文_一人_一賜_一祿_一有_一差_一

三月癸酉制蕃國之使入朝者期客館之設常須
 固云云互令彈正臺若京畿檢校甲申任官
 卯太政官府禁新出馬夏右中納言兼右近衛大將
 從三位行陸奥出羽案察使勲三等巨勢朝臣野足
 奏狀唯軍國之用莫先於馬而權貴之使豪富之民
 互往來搜求無絕遂則純頑吏民犯強勇獠國內不
 爾大畧由之非唯馬直踊貴兼復兵馬難得仍吉延
 曆六歲下騰勅府特立科條而年久世移狎習不遵
 望請新下嚴制更增禁新者被右大臣宣你奉勅
 互強壯之馬堪宛軍用者勿出國界若違此制者罪
 依先府物則沒官但駭馬者不在禁限其共羽國宣

解云我朝喫
 茶事始見于此

茶

准此 丁酉置春言坊々掌二員
 夏四月壬子幸神泉苑 癸亥幸近江國滋賀縣崎
 使過崇福寺大僧都永忠護命法師等率眾僧奉迎
 於門外 皇帝降輿升堂禮仏更過梵刹寺停輿賦
 詩皇太子弟及群臣奉和者眾大僧都永忠午自煎茶
 奉御絕施御被即御船泛湖國司奏凡俗歌舞上位已
 上并採已下賜衣被火生以下郡司以上賜綿有差
 五月中申尚膳從三位永原朝臣惠子薨薩廣國壇
 免調庸田租 戊子渤海國使孝廉等於海中值逆
 凡漂回舟楫裂折 癸巳令越前國扶大船駕蕃客
 也

渤海孝廉死

源朝臣信

殺蛇

六月庚子朔以式部少輔少正坂田朝臣弘貞為大正

癸七渤海大使從三位王孝廉死贈正三位更賜信

物花使等祿以先所賜濕濕損也戊午皇子源朝臣

信弟弘常相女貞姬全姬等八人右京人賞附左京

奈亥業子內親王薨遣使監護喪事賜純布錢等

皇帝第一女也冊母日二足高津內親王是日山城國

訓郡物集同西鄉雷凡風煖百姓盧舍人或震

蛇先是在大蛇入人屋即殺之未幾其人被震丙

寅播戶守正四位下賀陽朝臣豐年卒年六十一

秋七月辛未任官丙子辛神泉苑命文人賦七夕

詩壬午立夫人從三位播嘉智子為皇后夫人從

雷鳴

三位多治比真人高子為妃從四位下藤原朝臣緒

夏為夫人是日暴雨雷鳴庭滄滄溢參議宮內卿藤

原朝臣緒嗣進就閣門宣命云贈皇后父正五位

下播朝臣洋友從三位從四位下藤原朝臣貞嗣授

從四位上云有仕官夏以從四位上藤原朝臣貞

嗣為皇后宮大夫從四位下左衛門督良奉朝臣安

世為左京大夫從四位下右京大夫藤原朝臣綱純

兼播戶守癸巳辛神泉苑甲午詔曰云云

丑月以降雨水逆溢田疇不修宜得左右京畿內勿

出今歲田租云是日諸國司迂禱以四歲為限

八月己亥朔日有蝕之辛丑遣使奉幣於伊勢大

神官若賀茂大神以霖雨不晴也 甲子遊獵于北野

九月辛未任官以從五位下兵部少輔藤原朝臣

常騰卒

祭為中務少輔少僧都常騰卒歲七十一六常騰性高橋氏京兆人也道業純淑博究經論火擇義理獨一步

一時常著緒經注親合六十一卷學者傳誦 癸巳

遊獵于大原野 五位上及國司按以上賜衣被

巨蘆

冬十月庚子安房國獻蘆二枚長各三尺文圍一尺

辛丑大政官府忘前後官人共署不與解由狀夏右

不解之同疑 脫于字

大政官府忘前後官人共署不與解由狀夏右府你交替替對檢情有不可穩甄錄所凱之旨載不解由

狀前後共署限內言上不得彼此各迹 申請者今被

女王櫛毒服 色之制

右大臣宣你諸司准此 壬子散噉從二位百濟王

明信堯 丁巳散事從三位大原真人明翹 壬

成遊獵于栗前野 五位上賜衣被 勅親王內親

王女御及三位已上嫡婁子并聽蘓芳色象牙刀子

但緋色^{鞞勒}一切一禁制^新又禁女人著褐及黃櫛深^染等

色唯節會日不在禁限 五位上聽恒眼服 飭刀六位

已下不得以金銀為飭內親王孫王及女御已上四

位已上內命婦四位參議已上嫡婁子大臣孫并聽

乘金銀裝^鞞自餘一切禁新 十一月丁亥大政官府忘改申死罪期限事右大臣改

死罪期限

官考延曆十四年八月十四日下刑部省府你得
者解你斷決囚徒令有正文順特肅殺不可虧違今
檢兼前行或過秋分節延入立春或輕罪之徒禁
經年^罪月是既無^乘法式^部無准的望請依令條流罪者
不待時以且新中其死罪者急待年終新中謹請
分者右大臣宣奉^勅依請者今被右大臣宣奉
勅於行大辟秋冬無妨而頂^年有司者至年終乃
奏刑書於^施行之後計其行程令入春月以到達國宣
自今已後十月初新奏^允但始自十一月朔日至十
二月十日常行祭事不得令京官此限內決戮刑
甲午遊獵^于水^于生^于野^于五^于位^于已^于上^于西^于國^于採^于以^于上^于賜^于衣^于被^于

是日令諸國正稅帳計^帳使便附朝集使不聽別差
使以者郵驛送迎也是月以正五位下大藏卿多治
比真人今麻呂為式部大輔
十一月癸巳遊獵^于荇^于河^于野^于今歲免太宰府管內
諸國三年田租以^類歲不登^是自^是五月及九月霖雨
諸國多被其害也
弘仁七年春正月丁卯朔癸卯也 戊辰 皇帝
御大極殿受朝^賀宴侍臣於前殿賜被^群 癸酉宴^郡臣
有授位事授^三吳^高原親王^二吳^從五^位上^直世^王
正五位下從五位下安倍朝臣寬麻呂從五位上武
部大丞坂田朝臣弘貞春宮大進清原真人長谷美

從五位下 同日任官以從四位下右中將紀朝臣
百繼為兵部大輔從五位下左大將朝野宿祢麻取
為主殿頭式部少丞橘朝臣常立為藏人 丙子以
參議從三位右衛門督文室朝臣綿麻呂為兼備前
守參議從三位宮內卿藤原朝臣緒嗣為兼河內守
參議從四位上右大弁紀朝臣廣瀆為兼大宰大貳
非參議從三位右兵衛督春原朝臣上百枝為兼相
模守從四位下左京大夫良峯朝臣安世為兼美作
守從四位下左兵衛督藤原朝臣三守為兼但馬守
從四位下式部大輔多治比真人今麻呂為兼下野
守從五位下春官亮清原真人夏野為兼讚岐守從

五位下陸奥權介大伴宿祢國道伊勢介即為宮
內大輔從五位下左衛門佐橘朝臣氏公為兼同膳
介從五位下式部大丞丞坂田朝臣弘負為兼但馬物
從五位下春官大進清原真人長谷為官內輔
代寅太政官志府圓司兵史生歷任五年為限事右太政
官官今月十一日下陸奥出羽兩國府中納言兼右
近衛大將從三位行陸奥出羽兼察使魚三等巨勢
朝臣野足奏狀你謹檢案內依太政官去弘仁三歲
十一月十五日府件兩國史生歷任五年為限而批
去年七月七日論奏四歲為限唯西海道如常愚
臣商量過要之設東西是同伏望兩國司等皆准西海

道^五歲相^一晉^一庶^一令^一忘^一遠^一路^一之^一疲^一專^一邊^一守^一之^一勤^一者^一右^一大^一

臣宣奉^一勅依^一請^一太^一政^一官^一府^一督^一師^一歷^一仕^一五^一年^一為^一限

夏^一右^一太^一政^一官^一今^一月^一十^一日^一下^一陸^一與^一出^一羽^一兩^一國^一府^一依^一中^一

納^一言^一兼^一右^一近^一衛^一大^一將^一從^一三^一位^一行^一陸^一與^一出^一羽^一案^一察^一使^一勲^一

三^一等^一巨^一朝^一朝^一臣^一野^一足^一奏^一狀^一依^一謹^一案^一內^一依^一太^一政^一官^一古^一

弘^一仁^一三^一歲^一十^一月^一十^一日^一府^一兩^一國^一督^一師^一歷^一仕^一五^一年^一為^一限

而^一據^一去^一年^一七^一月^一十^一日^一論^一奏^一四^一歲^一為^一限^一唯^一西^一海^一道^一

五^一年^一如^一常^一愚^一臣^一高^一量^一邊^一事^一之^一設^一東^一西^一是^一同^一伏^一望^一兩^一國^一

督^一師^一皆^一准^一西^一海^一道^一五^一年^一相^一晉^一庶^一令^一忘^一遠^一路^一之^一疲^一專^一邊^一

守^一之^一勤^一者^一右^一大^一臣^一宣^一奉^一勅^一依^一請^一壬^一午^一御^一豐^一樂^一院^一

東^一次^一臣^一侍^一從^一己^一上^一賜^一祿^一有^一差^一癸^一未^一御^一同^一院^一觀^一射^一辛^一卯

雨沙

雨沙 壬辰 遊獵 于栗前野賜侍臣及山城同掾已

上衣被

一月雨蝕

二月丁酉朔日有蝕之 己亥任官以從四位下

野守多治比真人今麻呂為左京大夫式部少丞攝

朝臣常主為大丞 甲辰任官 丁未日有蝕之

壬子幸交野是日律師傳灯大法師住勝美卒 丙

辰遊獵於水 生野百濟王等後位從四位下百濟王教

德授從四位上左衛門大尉從七位下百濟王勝義

從五位下賜侍從七位上山城河內攝津三國掾

以上衣被施捨佐后百濟僧居三寺各綿一百屯是

日車駕至自交野 戊午於後宮宴終日賜近臣

衣被 辛酉幸典侍從三位小野朝臣石子長岡之
 第命文一人賦詩授石子正三位無位如茂朝臣伊豫
 人從五位下石子之女也賜五位以上衣被 癸亥
 幸嵯峨別館命文人賦詩雅樂奏樂賜文人己上
 綿有差 甲子遷御并官曹司以修造禁中也
 三月庚午令太宰府每歲進緒三十尺 乙亥任官
 以參議從三位大室朝臣綿麻呂為兼右京大夫
 乙酉散位從四位下多治比真人朝子卒歲七十一
 丙戌僧最澄上天台灵応圖及本傳集十卷新集聖
 教序三卷涅槃槃師子札品一卷 丁亥典侍正三位
 小野朝臣石子薨歲七十一 壬辰民部宮内兩省

奉獻酒食并錢三百貫享飲終日令左右近衛射之
 隨中賜錢
 夏四月庚子并官奉獻雅樂奏樂賜并官吏生己
 上衣被是日大僧都來忠卒歲七十四 永忠者京兆
 人姓秋藤代室龜之始人唐留學延曆之季隨使歸
 涉經論解音律善撰威儀者戒無失 桓武帝初
 立梵刹寺卒時遺表上在唐所得律呂旋宮圖日月國
 各二卷律管十二枚換一枚 辛丑幸神泉苑左右
 馬寮奉獻開錢四百貫令左右近衛射中的賜錢
 己酉高水從四位下河原女王卒 庚申車駕還
 宮 癸亥散事從四位下藤原朝臣東子卒 甲子

木一工一寮奉一賦賜一侍一臣及木一工一允一已一上一衣一被

○五月丁卯太一政一官一府一志一自一京一所一入一諸一國一々一各一寺一僧一路

次一宛一供一養一花一傳一馬一車一右一太一政一官一今一月三日下七道諸

國一府一依一太一政一官一志一延一曆一四一四一月二十八日下七

道一諸一國一府一依一擢一京一寺一之一僧一神一入一因一分一關一而一頃一年一開一緇

徒一志一唯一授一驗一不一宛一食一馬一今一被一右一太一臣一宣一你一印一傳

之一設一未一備一迎一送一宜一自一今一以一後一僧一身一及一童一子一一人一令一宛

供一養一公一來一者一請一因一兼一前一依一宣一行之一其一給一法一在一僧一曰

米一二一升一塩一二一勺一從一曰一米一升一五一合一塩一五一撮一立一倉一恒一例

己一卯一式一都一省一官一據一延一曆一二十一年正月七日

賀一正一不一參一五一位一己一上莫一預一三一節一夫一夏一君一之之道一高一年一甲一惟一勅

推一懲一噉一之罪一理一順一須一盡一而一今一唯一責一五一位一己一上不一責一六

位一己一下一因一茲一至于日一肝一肝一無人一引一進一伏一請一自一今一以一後一奪

春一夏一之一祿一甫一不一會一之一起一則一朝一儀一有秩序一憲一章一不塗一塗一者一許

之是日太一政一官一府一依一解一由一夏一右一太一政一官一志一四一年

八月二十九日下彼一省一解一由一據一云一得一習一解一往一遷一往一遭

喪一卒一死一等一類一若一未一違一者一必一擬一却一者一頃一年一省一勤一守一此

格一今一檢一按一內一諸一國一司一等一任一府一之例一只一錄一後一司一不謹一注一前

人一因一茲一在在外一之官一不知一前一率一之遷一至於解一由一猶一注一解

任一責一以一違一様一遂一從一勤一返一政一正一之問一徒一移一曰一月蒙一奪一職

祿一今一被一右一太一臣一宣一你一務一崇一簡一易一古一今一通一論一宜一諸一司一遷

他一國一及一京一官一之入一解一由一者一解一遷一兩一字一相一通一收一之

六月庚申幸大堰賜侍臣并山城國祿已上衣服
 士一戌神祇官言伐高島山陵樹崇見龜兆者勅朕
 借所敬唯在山陵而有司不勤督察致斯咎徵求之
 國典其刑非輕自今以後嚴加禁斷
 秋七月庚午幸神泉苑觀相撲
 癸未勅凡雨不時田園被害此則國幸不恭祭禮祀
 之所致也今聞今茲昔苗滋茂宜致神道大致豐稔
 庶俾嘉穀盈畝黎元殷富宜仰歲內七道其官長清
 慎肅戒奉幣名神禱止凡雨莫致漏失
 國紀伊飛鳥田神真幡寸神預官社例并鳴雷神之
 別也己丑宴後庭賜皇太子茅室琴侍臣等衣被

八月甲午朔乙未奉幣於伊勢太神宮
 大風倒羅城門京中諸國亦多被害賜諸衛見侍者
 祿丁巳幸冷然院命文人賦詩賜侍臣勅祿有差
 庚申幸嵯峨別館辛酉幸嵯峨命文人賦詩奏樂
 賜侍臣并山城國祿以上衣服被是月以正五位下
 中務大輔真世王為右京大夫
 九月丙寅聖懸不豫戊辰奉幣於伊勢太神宮
 八月十六日夜為停大凡所禱也辛未停九日節
 以聖躬不平也
 冬十一月甲午散位從四位下多朝臣入麻卒歲五十一
 八己亥地地震辛丑勅延曆二十一年格云荒服

之徒未練凡俗押馴之間不淑田租其徵收限待後

詔者今夷俘等級化年久漸深華無凡直授口分田

經六歲已上者從收田租甲辰太宰府言新羅人

清石珍等一百八十一人皈化宜賜時服及路糧駕於

使便船令得入京乙卯太政官府亦出奉吳安寺料

稻四千束奉右大臣宣奉勅如聞者此寺攝作年

久徒有伽藍之名未修說法之事宜割正稅四千束

每年出奉用其息利充春秋悔過并修理料己未

任官以參議從三位左大將藤原朝臣冬副為權中

納言從四位下右大弁良峯朝臣安世從四位下左

兵衛督藤原朝臣三守并為參議從五位下式部大

丞坂田朝臣弘貞為但馬介

十一月壬戌朔任官以參議從四位下良峯朝臣安

世為兼近江守從四位上皇后言大夫藤原朝臣貞

嗣正五位下中務大輔真世并為藏人預從五位

下主殿頭朝野宿祿鹿取為兼因幡守從五位下因

幡介橘朝臣氏分為兼美作守己丑右諸衛府奉

獻奏樂賜次侍從己上綿

十一月壬辰朔任官後中納言從三位兼右大將巨

勢朝臣野足正三位藏人文室朝臣秋津從五位下

以參議從三位右衛門督文室朝臣綿麻呂為右大

將從五位下藏人文室朝臣秋津為右馬助乙己

中納言正三位巨勢朝臣野足亮歲六十八野足者
 參議從三位兵部卿塚麻呂孫式部大輔正四位下
 苗 麻呂一男天平二十一年歲己丑生延曆八年歲十一月廿
 三日叙從五位下時歲四十一尋為鎮守府將軍十
 一歲兼陸奥介十四歲二月加正五位下十五年十
 月廿七日兼下野守十九年七月任兵部大輔廿一
 年十一月至從四位下廿五歲二月任左衛門督大
 同元歲四月遷左兵衛督五月廿四日兼左京大夫
 十一月十三日兼春宮大夫四歲二月為左中將四
 月授五位下弘仁元歲三月十日神藏人頭八月
 兼中務大輔九月十一日拜參議十月二日兼備中

守二年六月朔日至從三位勳五等即兼右大將七
 月兼備前守三年正月十二日任中納言六年正月
 十日兼京察使勳三等今月叙正三位未幾而薨為
 人好鷹犬

Faint vertical text columns on the right page, likely bleed-through from the reverse side. The text is illegible due to fading and low contrast.

